



# HOLY CROSS R.C. CHURCH

61-21 56TH ROAD  
MASPETH, N.Y. 11378

## THE PASTORAL STAFF

**Most Rev. Witold Mroziewski** - Pastor  
**Rev. Andrzej Salwowski** - Administrator  
**Rev. Leszek Seweryn** - Parochial Vicar  
**Rectory:** Phone (718) 894-1387  
[www.holycross-queens.org](http://www.holycross-queens.org)  
email: [hc6121@aol.com](mailto:hc6121@aol.com)

**Office Hours:** Monday through Friday 9:30 AM to 1:30 PM and 5:00 PM to 7:30 PM  
Saturday Morning 9:00 to 11:00 only  
Emergencies - Anytime

**Mr. Adam Mikula** - Music Director - Organist

**Religious Education** - Phone (718) 500-5891

**Mrs. Jolanta Neubauer** - Coordinator  
Email: [ccdholycrossmaspeth@gmail.com](mailto:ccdholycrossmaspeth@gmail.com)

Rel. Ed Office Hours: September thru June  
6 to 8 PM - Tuesday and Wednesday  
11:00 AM to 1:00 PM - Saturday

## Schedule of Services

### MASSES - MSZE ŚWIĘTE:

#### Weekdays:

**Monday:** 7:30 AM Polish

**Tuesday to Friday:** 7:30 AM Polish  
8:30 AM English

**Monday, Tuesday, Thursday and Friday:** 6:30 PM Polish

**Wednesday:** 6:30 PM English

**Saturday Morning:** 7:30 AM Polish

**Saturday Eve:** 5:00 PM English  
6:30 PM Polish

**Sundays:** 8:00, 11:00 AM & 6:30 PM Polish  
9:30 AM & 12:30 PM English

### Confessions - Spowiedź

**Saturdays:** 4:00 PM - 5:00 PM & at 6:00 PM - 6:30PM

**First Friday:** 5:30 PM to 6:30 PM

### Devotions - Nabożeństwa

**Tuesday** - Our Lady of Czestochowa, after 6:30 PM Mass.

**First Thursday** - Adoration of the Blessed Sacrament  
after 6:30 PM Mass.

**First Friday** - Sacred Heart of Jesus after 6:30 PM Mass.

**First Saturday** - Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

**Third Sunday of the Month** -

Divine Mercy after 6:30 PM Mass.

October, May and Lent have special devotions -  
announced in the bulletin.

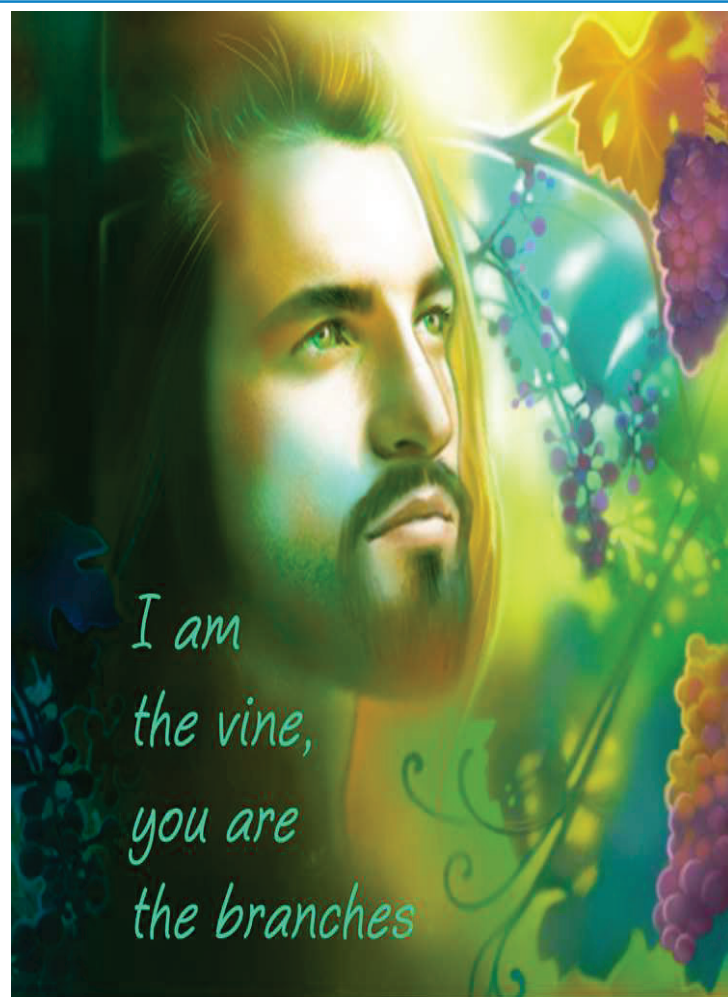
**Baptism:** Second Sunday of every month

11:00 Polish & 12:30 English

All Baptisms by appointment only.

**Marriages** - by appointment only -  
6 months in advance

Every member should be properly registered.  
No marriages or Baptisms may be performed unless  
one is registered. Church Law requires this.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Fifth Sunday of Easter  
April 28, 2024

# Mass Intentions For The Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

**SATURDAY** April 27**SOBOTA** 27 kwietnia

- 5 PM • God's Blessings for Halina and Eugene Matuszewski on the occasion of their 55th Wedding Anniversary
- 6:30 PM † Joanna Janczuk  
† Stanisława i Władysław Teresiak  
† Krystyna Stasiukiewicz (Rocz)  
† Barbara i Stanisław Stachula

**SUNDAY** April 28**NIEDZIELA** 28 kwietnia

- 8:00 • Intencja dziękczynna za otrzymane łaski w rodzinie Konopko i Szymborski
- 9:30 † Jan Kumiega
- 11:00 • Msza Dziękczynna z prośbą o Boże Bł. dla Małgorzaty i Zbigniewa Gromek z okazji rocznicy ślubu
- 12:30 † Wacław Bednarek (Annv)
- 6:30 PM † Regina i Witold Wszeborowski (Rocz)

**MONDAY** April 29**PONIEDZIAŁEK** 29 kwietnia

- 7:30 † Lech Bielawski (Rocz)
- 6:30 PM † Leokadia Durka (Rocz)

**TUESDAY** April 30**WTOREK** 30 kwietnia

- 7:30 † Ryszard Kropiewnicki
- 8:30 † Vincent & Phyllis Tannacore
- 6:30 PM † Waldemar Miniewicz (Rocz)

**WEDNESDAY** May 1**ŚRODA** 1 maja

- 7:30 † Stella Prostko
- 8:30 • Asking for God's Blessings for Sr. Loretta
- 6:30 PM † Anna Chlebek

**THURSDAY** May 2**CZWARTEK** 2 maja

- 7:30 † Mirosław Chludziński (2 Rocz)
- 8:30 † Steven Paliwoda
- 6:30 PM † W intencji zmarłych z rodziny Kopec

**FRIDAY** May 3**PIĄTEK** 3 maja

- 7:30 † Sr. Irma oraz w intencji zmarłych z rodziny Maciak
- 8:30 † Zygmunt and Anna Ciepły
- 6:30 PM † Za dusze w czyśćcu cierpiące

**SATURDAY** May 4**SOBOTA** 4 maja

- 7:30 † Roczne Wypominki
- 11:00 AM First Holy Communion in English
- 1:30 PM First Holy Communion in Polish
- 5:00 PM † Franciszka Wojtowicz
- 6:30 PM • Prośba o Boże Bł. i dary Ducha Św. dla członków żywego różańca i ich rodzin
- O Boże Bł., opiekę Matki Bożej, potrzebne łaski, dary Ducha Świętego dla Antosia z okazji urodzin
- Prośba o Boże Bł., opiekę Matki Bożej dla Ludwiny Kasperek
- O opiekę Matki Najświętszej, potrzebne łaski i dary Ducha Świętego dla Victorii z okazji 30 urodzin
- † Henryk Wilczewski
- † Arkadiusz Zajkowski
- † Zofia Muchowska

**SUNDAY** May 5**NIEDZIELA** 5 maja

- 8:00 † Julia i Stanisław Hajduczek
- 9:30 † Maryann Olewnicki (Annv)
- 11:00 • W intencji dzieci którzy przystąpili do Pierwszej Komunii Świętej
- 12:30 † Jan, Józef, Józefa & Grażyna Czarnecki
- 6:30 PM • Prośba o Boże Bł. dla Christophera Filipkowskiego z okazji 35 urodzin



## DONATIONS

### **SANCTUARY LAMP**

The Sanctuary Lamp is in memory of Vincent & Phyllis Tannacore donated by Emily Tannacore.

### **ALTAR CANDLES**

The Altar Candles are in memory of Wacław Bednarek donated by his son Adam.

### **BREAD & WINE**

This week's bread and wine will be offered for Małgorzata and Zbigniew Gromek on the occasion of their Wedding Anniversary donated by the Gromek Family

The following websites may be helpful for parents to help connect Sunday Mass with Family Life:

**uscbb.org** (United States Catholic Conference of Bishops) which provides the Scripture readings for Mass. **Catholicmom.com** provides videos, fun worksheets, and articles about how to celebrate the Faith at home in the "domestic church."

**Loyolapress.com** and **religion.sadlierconnect.com** contain family activities and informative articles.



ARCHDIOCESE  
OF NEW YORK



NATIONAL  
**Eucharistic  
Revival**

***The Ulma family  
relics and exhibit  
are coming to the  
Archdiocese of New York***

APRIL – JUNE 2024



A display on the lives of Józef and Wiktoria Ulma and their seven children. The Polish family, beatified last September, was declared martyrs because they were executed for sheltering Jews during World War II. Includes also photos, documents and quotes with the teaching on John Paul II on family, marriage, and inter-religious relations.

*A loan from the St. John Paul II National Shrine*

You will have opportunities to venerate the relics and see the exhibit at:

***New York Catholic Youth Day***

***St. Patrick's Cathedral***

***St. Joseph's Seminary***

For more information, visit:

***[archnny.org/ulmafamily](http://archnny.org/ulmafamily)***



**MAY DEVOTIONS**

This Devotion honoring the Blessed Mother will begin on Wednesday, May 1st after 6:30 PM Mass. Devotions will be celebrated every day after 6:30 PM Mass.

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Adoration of the Blessed Sacrament in church every First Thursday after 6:30 PM Mass. For an increase in vocations to the priesthood and religious life. Everyone is invited to attend.

**FIRST FRIDAY**

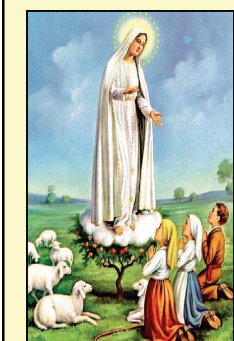
This Friday (May 3rd) is also the First Friday of the month, there will be a Devotion to the Sacred Heart of Jesus following the 6:30 PM Mass. Confessions will be heard on Friday from 5:30 to 6:30 PM.

**FIRST SATURDAY**

Devotions Marian Devotions after 6:30 PM Mass.

**SATURDAY NIGHT VIGIL**

On Saturday, May 4th we are having a vigil which starts at 6:30 PM. All are welcome.



**OUR LADY OF FATIMA DEVOTION**

We begin Our Lady of Fatima devotions again starting on May 13 thru October 13. There will be Mass and special devotional prayers those evenings.

**NEXT HOLY CROSS GOLDEN AGE MEETING**

**MAY 7, 2024 at 11:00 AM**  
**JOHN PAUL II ROOM UNDER THE CHURCH**

Call a committee member if you will be attending, Lorraine: 718-458-0572

**First Holy Communion**

Our children will be having their First Holy Communion on Saturday, May 4, 2024. On Sunday, May 5th, they will lead us after the 12:30 PM Mass to the grotto, in back of the church, for the crowning of the statue of Our Blessed Mother. Please keep them in your prayers. We remind our First Communicants' families that they are invited to participate in the "Biały Tydzień" - "White Week" Masses at 6:30 PM from Monday to Friday, May 6-10. The children are encouraged to attend in their First Holy Communion outfits each evening.



On May 4<sup>th</sup> Queen of Peace Residence of the Little Sisters of the Poor located in Queens Village, will be having their annual Rock-A Thon from 10 AM to 4 PM in hopes of raising money for their Home. They will be rocking along with their Residents, offering live entertainment, as well as selling homemade baked goods. Please join them for a fun filled day. If you cannot join them maybe you would consider donating either by mail or online. For more information, please call 718-464-1800 or visit their website [www.littlesistersofthepoorqueens.org](http://www.littlesistersofthepoorqueens.org).



# Ogłoszenia duszpasterskie



## NABOŻEŃSTWA MAJOWE

W maju oddajemy cześć Matce Bożej. Nabożeństwa majowe odprawiane są każdego dnia maja po Mszy św. o godzinie 18:30.

## GODZINKI O NIEPOKALANYM POCZĘCIU NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY

śpiewamy w każdą niedzielę maja o godz. 7:30 rano. Zapraszamy!

### Adoracja Najświętszego Sakramentu

Zapraszamy wszystkich na nabożeństwo w każdy pierwszy czwartek miesiąca bezpośrednio po Mszy św. godzinie 18:30 w intencji powołań kapłańskich i zakonnych.

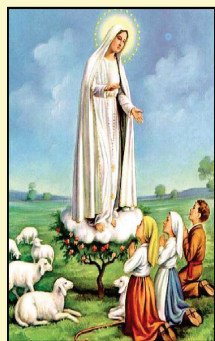
### Pierwszy piątek miesiąca:

3 maja, w pierwszy piątek miesiąca poranne Msze św. będą odprawione o godz. 7:30, 8:30 oraz wieczorem o 18:30.

**Spowiedź:** piątek od 17:30 do 18:30.

### Nocne czuwanie

**W sobotę, 4 maja** czuwanie nocne rozpoczynamy po Mszy świętej o godz. 18:30. Bardzo serdecznie zapraszamy.



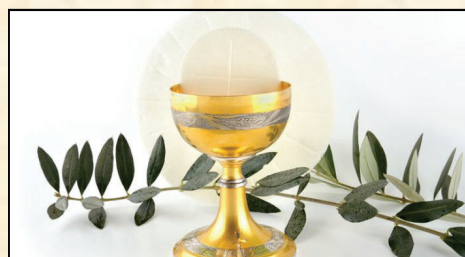
## NABOŻEŃSTWA FATIMSKIE

Każdego 13 dnia miesiąca, od maja do października o 18:30 wieczorem w naszym kościele będziemy odprawiali nabożeństwo Fatimskie.

Bardzo serdecznie zapraszamy na nie wszystkich parafian i gości.

W sobotę, 4 maja dzieci z naszej parafii przyjmą **I Komunię Świętą**, zaś w niedzielę, 5 maja, po Mszy św. o godz. 12:30 będą uczestniczyły w nabożeństwie koronacji figury Matki Bożej.

Pamiętajmy o dzieciach pierwszokomunijnych w naszej modlitwie. Przypominamy, że rodziny dzieci, które przyjmą pierwszą Komunię św. są zaproszone do udziału w tzw. Białym tygodniu. Od poniedziałku do piątku (6-10 maja) o godz. 18:30.



### **Z okazji Dnia Matki,**

który przypada 12 maja, odprawimy w naszym kościele nowennę (9 Mszy św. przez kolejne dni) w intencji naszych kochanych Mam, żyjących i zmarłych.

## PODZIĘKOWANIA

Ciągle otrzymujemy koperty z wielkanocnymi ofiarami, głównie od parafian, którzy spędzili święta poza naszą parafią. Te ofiary są szczególną pomocą w wydatkach związanych z funkcjonowaniem naszej parafii. Bóg zapłać za wszelką pomoc!

NADZIEJA ZAWIERA W SOBIE  
ŚWIATŁO MOCNIEJSZE OD  
CIEMNOŚCI, JAKIE PANUJĄ W  
NASZYCH SERCACH.

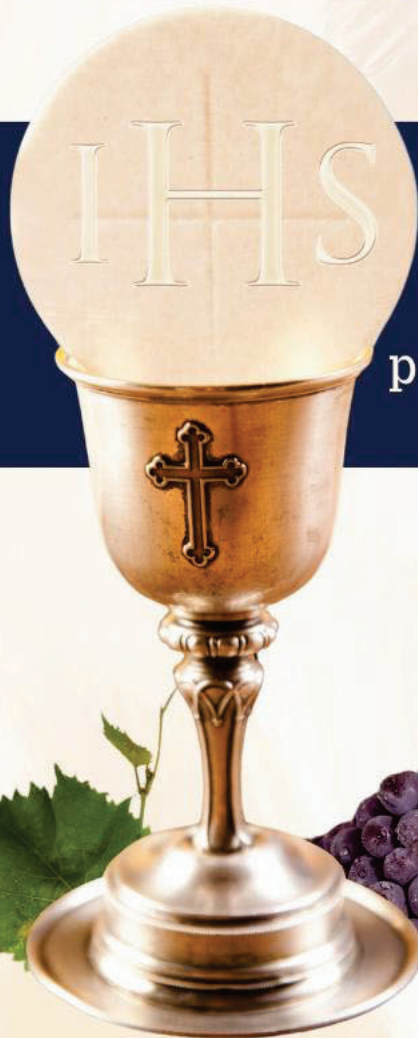
  
JAN PAWEŁ II

**Centrala Polskich Szkół Doksztalających w Ameryce  
oraz  
Duszpasterstwo Katechetyczne Diecezji Brooklińskiej**



**ogłaszają**

# **Konkurs Katechetyczny**



*Wy dajcie im jeść (Mt 14, 16)*  
**„Eucharystia i Słowo Boże  
pokarmem i umocnieniem dla rodziny”**

**konkurs  
skierowany do dzieci,  
młodzieży i dorosłych**

**kategorie: plastyczna,  
muzyczna  
i multimedialna**

**patronat Biskupa  
Witolda Mrozińskiego**

**regulamin konkursu  
na stronie internetowej oraz profilu FB  
CPSD**

<https://www.centralapolskichszkol.org/>



DZIĘKUJEMY SERDECZNIE WSZYSTKIM, KTÓRZY PRZYGOTOWALI  
ZABAWĘ TANECZNĄ, KTÓRA ODBYŁA SIĘ W NASZEJ PARAFII  
12 KWIETNIA, 2024.  
DZIĘKUJEMY DZIECIOM ZA WSPANIAŁĄ ZABAWĘ I LICZNE PRZYBYCIE



# D'ANGELO FUNERAL HOME II, LLC

- Largest and most modern funeral Home in Maspeth/ Middle Village Area • Chapel comfortably hold over 200 people
- Large offsite parking • Valet parking service
- Handicapped Accessible

64- 18 Flushing Ave., Maspeth **718-683-9830**

Over 80 years of serving the community with traditional funeral services in a new modern concept



Long Term Skilled Nursing Care • Short-Term Rehab  
IV Hydration & Antibiotic Therapy  
Hospice, Respite & Palliative Care  
165 Chapin Parkway, Jamaica Hills, NY  
**718-739-2523**  
Visit us online at [www.chapinhome.org](http://www.chapinhome.org)

**Maurice Supplies LLC.**  
BUILDING MATERIALS  
Sand • Bricks • Pavers • Stone • Cement  
Roofing Products • Drywall • Lumber  
Blocks • Tools

**GREGORY GUMKOWSKI**  
T: 718.478.2700  
F: 718.478.9566  
C: 917.731.7535  
60-44 Maurice Ave.  
Maspeth, NY 11378

**IF YOU LIVE ALONE  
YOU NEED A MEDICAL ALERT  
At HOME or AWAY**

- GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
- Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MDMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>**  
/month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • [md-medalert.com](http://md-medalert.com) **CALL 800 867-7250**

## ANIA TRAVEL AGENCY

57-33 61st Street, Maspeth  
tel. 718-416-0645  
[ania.travl@hotmail.com](mailto:ania.travl@hotmail.com)  
zapraszamy w godzinach;  
od poniedziałku do piątku od  
11:00 AM do 7:00 PM  
w soboty od 11:00 AM do 4:00 PM  
możesz un nas załatwić:  
Upowaznienia, Oswiadczenia (klauzja  
APOSTILLE) Tlumaczenia, Poswiadczenia  
notarialne, US Money Express, Wyslac  
paczki morskie, kurlerskie, lotnicze,  
Oraz wiele innych ...



## Funeral Chapels, Inc.

Gwarantujemy Polska profesjonalna obsluga 24/7

**718-389-8500**

207 Nassau Avenue • Brooklyn, NY 11222

[www.arthursfuneralhome.com](http://www.arthursfuneralhome.com)

*ARTUR DYBANOWSKI*

## A.M.N. PLUMBING & HEATING

New Boilers • Oil to Gas Conversion  
Sewer Cleaning • Violations Removed  
24 Hour Emergency Service

53-28 61st Street, Maspeth **718.326.9090**

Free Estimates • Licensed & Insured • Best Prices  
Mowimy po polsku

## Kost & Kost Roofing LLC

Siding, Gutters, Leaders  
• All Types of Alterations  
• White Mineral Rubber Roofing  
• White Vinyl Replacement  
Windows

**898-2422 446-7278**

68-21 53rd Ave., Maspeth  
24 Hour Service

Lic. No. 673499 Syl & Charles



6900 Grand Ave., Maspeth  
**718-639-3623**  
PRODUCE • DELI • BAKERY  
• SEAFOOD • CATERING

## VILLAGE CHAPELS INC. A FUNERAL HOME OF DISTINCTION

67-67 ELIOT AVENUE  
MIDDLE VILLAGE, NY 11379

**PHONE:  
718-458-3000**

[WWW.VILLAGECHAPELS.COM](http://WWW.VILLAGECHAPELS.COM)

- A LARGE WELL-MAINTAINED  
FOUR CHAPEL FACILITY
- HANDICAPPED ACCESSIBLE
- PARKING LOT ON PREMISES  
WITH VALET SERVICE
- GUIDANCE & ARRANGING OF  
PRE-PLANNED FUNERALS



JOHN DIMARIO  
GEORGE H. LUHRING  
FUNERAL DIRECTORS



# JEPOL Construction INC.

(718) 505-9210  
Maspeth, NY 11378

**Premier Printing  
of Long Island**

**FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS**

- Wedding Books
- Save the Dates
- Invitations
- Envelopes
- Thank You Cards
- Color Flyers
- Birth Announcements
- Brochures
- Christmas Cards

**Call or email  
us for a free  
quote today!**

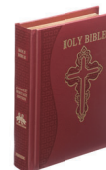
**631-213-2128**  
[premierprintingli@gmail.com](mailto:premierprintingli@gmail.com)

## Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99 post paid**



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704  
Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of  
\_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post  
paid to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

## PAPAVERO FUNERAL HOME

Family Owned & Operated for 5 Generations  
72-27 Grand Avenue Maspeth, NY 11378

Joseph B. Papavero  
Kevin M. Papavero

**(718) 651-3535**  
[www.papaverofuneralhome.com](http://www.papaverofuneralhome.com)

Joseph A. Papavero  
Bart J. Papavero